



- روزنامه ورزشی صبح ایران
- صاحب امتیاز: خیرگزاری جمهوری اسلامی
- مدیرعامل: مؤسسه فرهنگی و مطبوعاتی ایران: علی متقیان
- تلفن: ۰۲۱ ۸۸۵۰۴۱۱۳ - ۱۴ - شماره: ۸۴۷۱۱۷۳
- لیتوگرافی و چاپ: مؤسسه فرهنگی و مطبوعاتی ایران
- سازمان آگهیها: ۱۸۷۷ - ۸۸۵۰۱۳۰۰ - ۸۸۷۴۶۵۸۳
- امور مشترکین: ۸۸۷۴۸۸۰۰ - ۸۸۷۴۶۵۸۳
- نشانی: تهران، خیابان خرمشهر شماره ۲۰۸
- صندوق پستی: ۵۳۳۸۸ - ۱۵۸۷۵

دهها کشته در درگیری هواداران فوتبال در گینه



در جریان بازی بین زکورو و لابه که در شهر زکورو برگزار شد یک ضربه پانتهی برای تیم محلی اعلام شد که هواداران این تصمیم داور را قبول نداشتند و پس از آن تماشاگران به سمت زمین دویدند و شروع به پرتاب سنگ به سوی هم کردند که منجر به درگیری شدیدی شد. در حال حاضر به درگیری شدیدی شد.

نخست وزیر گینه از اتفاقات رخ داده در این بازی فوتبال که باعث کشته شدن چندین نفر شد ابراز تأسف کرد. رسانه محلی Mediapine اعلام کرد که چندین نفر از جمله چند کودک خردسال در بین کشته شدگان هستند. خبرنگاری فرانسه به نقل از یک پزشک محلی ناشناس گفته است که دهها نفر در این درگیریها کشته شده اند.

شما کدام واژه را انتخاب می کنید

مهر و موم، گل پاک یا کلین شیت؟!



کلین شیت به وجود آمده است. واژه مصوب و جایگزین فارسی کلین شیت در فرهنگستان ادب و زبان «گل پاک» است اما برنامه گزارش ورزشی در اقدامی خودجوش از واژه «مهر و موم» به جای کلین شیت استفاده کرد که این موضوع نیز با واکنش های مختلفی در فضای مجازی همراه شده و بحث های داغی را بین اهالی فوتبال ایجاد کرده است.

گزارش یک

محمد رضا رحیم پور
روزنامه نگار

واژه ها و اصطلاحات فوتبال، بخشی جدانشدنی از فرهنگ و زبان این ورزش را تشکیل می دهند و بسیاری از این واژه ها به مرور زمان به زبان روزمره مردم وارد شده اند. یکی از این واژه ها، «کلین شیت» به معنای بسته نگه داشتن دروازه توسط دروازه بان و عدم دریافت گل است. این واژه در ابتدا به لطف برنامه های ورزشی تلویزیون مانند برنامه نود و گزارشگران فوتبال دهه های ۸۰ و ۹۰ به فوتبال ایران معرفی شد و به مرور به یک اصطلاح رایج تبدیل گردید.

در سال های اخیر، واژه کلین شیت به نمادی از توانمندی دروازه بانان و عملکرد تیم های دفاعی بدل شده است. این واژه به نوعی نشان دهنده قدرت و موفقیت در خط دفاعی و مدیریت بازی نیز به حساب می آید. با این حال، درست از زمانی که واژه کلین شیت به سر زبان ها افتاد، به دلیل ریشه انگلیسی آن، موضوع جست و جو برای معادل های فارسی آن نیز به یکی از بحث های داغ در میان اهالی ادبی و زبان شناسان تبدیل شد.

تلاش فرهنگستان زبان و ادب فارسی برای پیدا کردن معادل های مناسب برای واژه های وارداتی یکی از دغدغه های مهم این نهاد بوده است. در این مسیر برنامه های تلویزیونی همچنان نقش مهمی ایفا می کنند و باید به گونه ای عمل کنند که هم راستای تحولات زبانی و فرهنگی باشند. اما به تازگی، بحث های جالبی پیرامون معادل فارسی

این انتقادات، علی چاوشی، سردبیر برنامه گزارش ورزشی در شبکه سه، بر این نکته تأکید کرد که واژه «مهر و موم» صرفاً از جهت ترادف معنا مورد استفاده قرار گرفته است و یک ترجمه پیشنهادی بوده نه یک معادل مصوب!

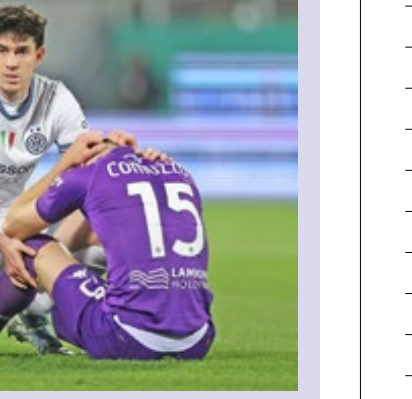
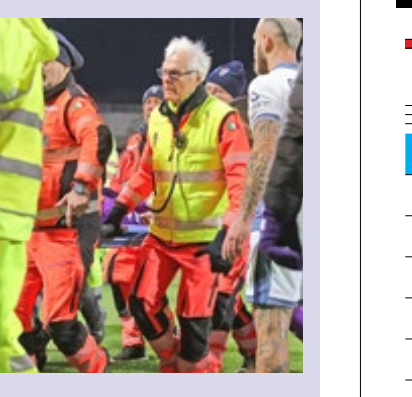
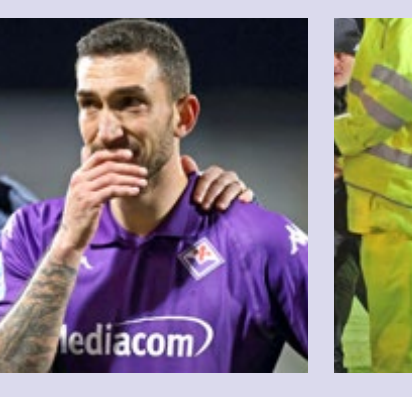
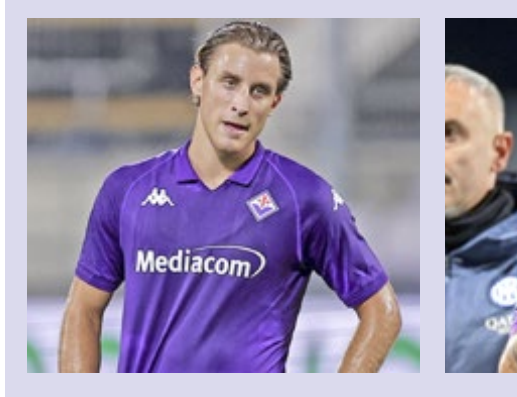
در نهایت، باید گفت که هم راستایی میان زبان و فرهنگ در ورزش، بویژه در رشته های محبوبی مثل فوتبال، امری ضروری به نظر می رسد. وقتی واژه کلین شیت به عنوان یک اصطلاح در دل مخاطبان جای خود را باز کرده، چه نیازی به تولید معادل های غیرمعتبر و غیرضروری خواهد بود؟ بی تردید، زبانی به خودی خود یک زبان جهانی است و ورزش فوتبال خودش یک زبان مشترک بین مردم جهان است ضمن اینکه این ورزش اصالتاً یک ورزش انگلیسی است که واژگان آن نیز از دل همین زبان گرفته می شوند و تاکنون هیچ کشوری در دنیا اقدام به معادل سازی آنها نکرده است، از همین جهت به نظر می رسد معادل سازی برای ورزشی که نامش هم انگلیسی است، امری پسندیده نباشد.

سوزه روز

وقتی قلب فوتبال ایتالیا ایستاد

اشک های بازیکنان فیورنتینا، این بازیکن را راهی بیمارستان کردند. تعلیق فوری بازی برای رسیدگی به وضعیت بووه و پس از آن تعویق زمان برگزاری بازی با توجه به شرایط روحی روانی بازیکنان دو تیم و هواداران حاضر در فلورانس، در مدت زمانی کوتاه رخ داد و دقایقی بعد، خبر بازیهای هوشیاری بووه و طی شدن مراحل درمانی این بازیکن در بیمارستان از سوی رسانه های معتبر فوتبال ایتالیا مخابره شد تا در این خصوص جای نگرانی نباشد.

در حالی که همه منتظر تقابل دو تیم بالاشین فیورنتینا و اینتر در مسابقات سری آ ایتالیا بودند، شنج ادواردو بووه بازیکن جوان تیم فیورنتینا در دقیقه ۱۶ بازی و وضعیت اضطراری این بازیکن، همه چیز را تحت الشعاع قرار داد. نگرانی هواداران دو تیم، اشک های بازیکنان فیورنتینا و درخواست های بازیکنان برای رسیدگی فوری به وضعیت بووه، تصاویر تراژیک و خاصی را از هفته چهاردهم رقابت های سری آ ایتالیا به جهان مخابره کرد و عموم فوتبالدوستان در جهان، نگران حال ادواردو بووه شدند. داور به سرعت بازی را متوقف کرد و آمبولانس کنار زمین، سریع وارد عمل شد و در میان



فضای مجازی

واکنش ها به اتفاق تلخ در بازی فیورنتینا - اینتر

در ادامه هفته سیزدهم سری آ ایتالیا، تیم های فیورنتینا و اینتر یکشنبه شب از ساعت ۲۰:۳۰ به وقت تهران در ورزشگاه آرمنیو فرانکی به مصاف هم رفتند اما در دقیقه ۱۷، ادواردو بووه وینگر چپ فیورنتینا به دلیل ایست قلبی روی زمین افتاد و سپس تیم پزشکی وارد زمین شدند و بازیکنان و کادرفنی دو تیم، دور وینگر ایتالیایی حلقه زدند. سپس یک آمبولانس وارد زمین شد تا بووه را به بیمارستان منتقل کنند.

بازیکنان دو تیم بعد از این حادثه در بیست فرو رفتند و داور هم تصمیم گرفت تا بازیکنان به رختکن بروند و زمین خالی شود.

استوری سردار و مهدی برای ادواردو بووه



اتفاق ناگواری که در جریان دیدار فیورنتینا مقابل اینتر رخ داد، همه را شوکه کرد. ادواردو بووه در جریان بازی ناگهان از هوش رفت و این اتفاق که منجر به لغو بازی بین دو تیم شد، واکنش افراد بسیاری در سراسر جهان را در پی داشت. مهدی طارمی، مهاجم ایرانی اینتر که در دیدار تیمش مقابل فیورنتینا بر روی نیمکت حضور داشت و شاهد اتفاق تلخ برای بووه بود، با انتشار یک استوری در صفحه اینستاگرامی خود برای این بازیکن آرزوی سلامتی کرد. علاوه بر مهدی طارمی، سردار آزمون، مهاجم تیم ملی ایران و شباب الاهلی که فصل گذشته با بووه در رم هم تیمی بود با انتشار یک استوری در صفحه اینستاگرامی خود برای او آرزوی سلامتی کرد.



بانوی هنرپیشه ایران به تیم گلف هنرمندان پیوست



نسرین مقاللو با حضور در فدراسیون گلف با مهرداد جمشیدی دبیرکل فدراسیون دیدار و گفت و گو کرد. همچنین دبیرکل فدراسیون تندیس ویژه تنیس را به وی هدیه داد. در سال های اخیر شاهد حضور فعال اهالی هنر در رشته های ورزشی بوده ایم از جمله رضا گلزار در فدراسیون پدل.



جدول لیگ برتر

رتبه	تیم	بازی	برد	مساوی	باخت	گل - / +	تفاضل امتیاز
۱	سپاهان	۱۵	۶	۳	۷-۱۳	۶	۲۱
۲	پرسپولیس	۹	۶	۲	۳-۱۱	۸	۲۰
۳	تراکتور	۹	۶	۱	۵-۱۵	۱۰	۱۹
۴	ملوان	۱۰	۵	۳	۹-۱۴	۵	۱۸
۵	فولاد	۱۰	۵	۳	۱۰-۱۱	۱	۱۸
۶	چادرملو اردکان	۱۰	۵	۲	۹-۹	۰	۱۷
۷	استقلال خوزستان	۱۱	۴	۴	۹-۹	۰	۱۶
۸	گل گهر سیرجان	۱۰	۳	۴	۳-۵	۲	۱۳
۹	آلومینیوم اراک	۱۱	۴	۴	۱۱-۱۱	۰	۱۳
۱۰	ذوب آهن	۱۱	۳	۴	۱۱-۱۰	-۱	۱۳
۱۱	استقلال	۱۰	۳	۲	۱۶-۱۰	-۶	۱۱
۱۲	شمس آذر	۱۱	۲	۴	۱۴-۸	-۶	۱۰
۱۳	مس رفسنجان	۱۰	۲	۳	۱۰-۷	-۳	۹
۱۴	خیبر خرم آباد	۱۱	۲	۳	۱۴-۹	-۵	۹
۱۵	هوادار	۱۱	۱	۴	۱۱-۴	-۷	۷
۱۶	نساجی	۱۰	۰	۶	۹-۵	-۴	۶

در حاشیه

الفبا آرسنال را دوم کرد



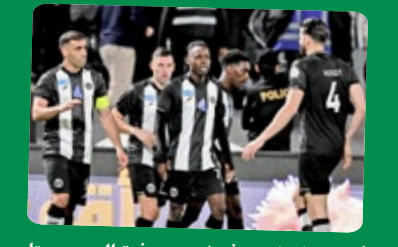
هواداران آرسنال و چلسی از یک فصل درخشان لذت می برند، زیرا باشگاه های لندن بتری خود را در جدول امتیازات نشان داده و اکنون آنها پس از لیورپول صدرنشین به ترتیب در رده های دوم و سوم قرار دارند. با این حال، پس از پایان هفته سیزدهم، هواداران از دیدن آرسنال بالاتر از چلسی در جدول امتیاز شکست زده شدند. علیرغم اینکه هر دو طرف در تعداد امتیازات، گل های خورده، گل زده و در نتیجه اختلاف گل یکسان داشتند! معمولاً یک تیم به لطف تفاضل گل بالاتر از تیم دیگر در جای بالاتر در جدول قرار می گیرد اما آرسنال و چلسی در واقع در همه بخش ها با هم برابر هستند. این بدان معناست که ما با شرایط بسیار نادری روبه رو هستیم و باید عمیق تر به قوانین لیگ برتر بپردازیم. طبق قوانین لیگ برتر اتحادیه فوتبال (انجمن فوتبال)، اگر دو یا چند تیم نتوانند از طریق امتیاز، تفاضل گل و بازی های رودرو از هم جدا شوند، رتبه بندی به ترتیب حروف الفبا بستگی دارد.

پپ هم بلد است کری بخواند



دیدار تیم های فوتبال لیورپول و منچسترستون از هفته سیزدهم رقابت های فصل ۲۰۲۴-۲۵ لیگ برتر انگلیس با پیروزی ۲ بر صفر قرمزها به پایان رسید. لیورپول در ادامه روند فوق العاده خود و با ارائه یک نمایش کاملاً برتر، منچسترستون نیمه جان را از پای درآورد و محکم تر از قبل به صدر جدول تکیه زد. یکی از سوزهای جنجالی تقابل دو تیم، شعارهای هواداران لیورپول علیه پپ گواردیولا بود. از زمانی که نیمه ۲ بر صفر به سود لیورپول شد تا لحظه ای که سوت پایان بازی به صدا درآمد، هواداران حاضر در آتفیلد با سردادن شعار زیر، پپ را مورد تمسخر قرار دادند: «فردا صبح اخراجی!» اما پپ محکم تر از همیشه بود. سرمربی منچسترستون با نشان دادن عدد ۶ که بیانگر تعداد قهرمانی های او با منچسترستون در لیگ برتر انگلیس است، پاسخ کوبنده ای به آتفیلدی ها داد.

محروریت یازده باشگاه عربستانی از سوی فیفا



فیفا در نامه ای به فدراسیون فوتبال عربستان یازده باشگاه این کشور را از فعالیت در فصل نقل و انتقالات محروم کرد. براساس این نامه باشگاه های عربستانی فعلاً به خاطر پرونده های مالی شان حق جذب هیچ بازیکن جدیدی را ندارند. البته در بین این یازده باشگاه، نام باشگاه هایی مانند النصر، الهلال، الاتحاد و الاهلی که با حمایت صندوق سرمایه گذاری عربستان ستاره های بزرگ فوتبال جهان را جذب می کنند به چشم نمی آید. الشبیب و الوحده دو باشگاه سرشناسی اند که نام شان در فهرست فیفا دیده می شود. الشبیب، الوحده، الضمک، الحزم، اللواء، الجندل، القيصومه، الترح، الهجر، الجبلین و احد یازده باشگاهی هستند که از سوی فیفا با محرومیت مواجه شده اند.

لیگ نخبگان غرب آسیا

دوشنبه ۱۵ بهمن
استقلال الشرطه عراق ۱۹:۳۰
سه شنبه ۱۶ بهمن
الهلال پرسپولیس ۲۱:۳۰

لیگ قهرمانان دو آسیا

سه شنبه ۱۳ آذر
استقلال تاجیکستان-سپاهان ۱۷:۳۰